Gigaset

S820

¡Enhorabuena!

Con la compra de un Gigaset ha elegido una marca comprometida con el medio ambiente. El embalaje de este producto es ecológico.

Para más información visite www.gigaset.com.

GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

Gigaset S820 - Touch & Type

Pantalla táctil

Barra de estado (→ póster preferido)

Los símbolos indican la configuración actual y el estado de funcionamiento del teléfono. Pulsando la barra de estado se abre la página de estado.

Pantalla en estado de reposo o página de menú (→ póster preferido)

Teclas del terminal inalámbrico

Teclas laterales

Ajustar el volumen durante la llamada

Tecla de descolgar

Marcar el número mostrado, aceptar llamada, cambiar entre el modo auricular y el modo de manos libres,
Pulsando **brevemente**: abrir la lista de rellamada,
Pulsando **prolongadamente**: comenzar la llamada

Tecla de menú

Abrir el menú principal/volver a estado de reposo

Tecla de colgar/fin

Pulsando **brevemente**: finalizar llamada de búsqueda/comunicación, rechazar llamada interna, volver al estado de reposo,
Pulsando **prolongadamente**: encender/apagar el terminal inalámbrico

Tecla de asterisco

Pulsando **prolongadamente**: activar/desactivar tonos de llamada

Tecla de almohadilla

Pulsando **prolongadamente**: activar/desactivar el bloqueo de teclado/pantalla

Tecla de señalización

Consulta (flash),
Pulsando **prolongadamente**: introducir una pausa de marcación

Tecla de mensajes

Abrir la página de mensajes (→ póster preferido)

Conector de puerto mini USB

Conectar el terminal inalámbrico con su PC (**Gigaset QuickSync**)

Tecla de registro/paging
de la estación base

Pulsando **brevemente**: iniciar búsqueda (paging)
Pulsando **prolongadamente**: activar en la estación base el modo de registro

Indicación de mensajes/modo de registro

Pulsada: hay mensajes nuevos
Parpadeando: estación base en modo de registro

Tabla de contenidos

Gigaset S820 - Touch & Type 1
Indicaciones de seguridad 4
Puesta en servicio 5
Símbolos e iconos en la pantalla 15
Elementos y parámetros de configuración 17
Usar el teléfono 20
Realizar llamada 23
Agenda del teléfono (listín telefónico) 27
SMS (mensajes de texto) 29
Calendario 30
Despertador 31
Vigilancia de habitación 31
ECO DECT – Reducir la potencia de la señal (radiación) 32
Dispositivos Bluetooth 32
Atención al cliente y asistencia 34
Índice alfabético 37

Indicaciones de seguridad

Atención

Lea estas indicaciones de seguridad y las instrucciones de uso antes de utilizar el equipo. Explique a sus hijos el contenido y los posibles riesgos que implica el uso del dispositivo.

	Utilice exclusivamente la fuente de alimentación indicada en el dispositivo.
	Utilice solamente **baterías recargables** que cumplan con las **especificaciones** (véase "Características técnicas"). No utilice pilas convencionales (no recargables) u otro tipo de baterías, de lo contrario podrían producirse daños personales. Las baterías que presenten daños visibles deberán sustituirse.
	Puede provocar anomalías en el funcionamiento de equipos médicos. Tenga en cuenta las condiciones técnicas del entorno (p. ej., en consultorios médicos). En caso de que emplee dispositivos médicos electrónicos (p. ej., un marcapasos), consulte antes al fabricante del mismo. Allí le ofrecerán información acerca de hasta qué punto dichos dispositivos son inmunes a energías externas de alta frecuencia (para obtener más información sobre su producto Gigaset, véase "Características técnicas").
	No acerque el terminal inalámbrico al oído cuando esté sonando el timbre de llamada o cuando tenga activada la función de manos libres. De lo contrario, el usuario podría sufrir daños auditivos graves y duraderos. Los teléfonos Gigaset son compatibles con la mayoría de los audífonos digitales disponibles en el mercado, aunque no se puede garantizar un funcionamiento correcto con todos ellos. El teléfono puede ocasionar ruidos molestos (zumbido o silbido) en audífonos analógicos o puede sobrecargarlos. En caso de problemas, póngase en contacto con el especialista en audífonos.
	Los dispositivos no están protegidos contra salpicaduras. Por ello no deben colocarse en ambientes húmedos como cuartos de baño o duchas.
	No utilice el teléfono en entornos expuestos a peligro de explosión, p. ej. en talleres de pintura.
	Si transfiere su Gigaset a terceros, entréguelo siempre junto con las instrucciones de uso.
	Deje de utilizar equipos defectuosos y solicite su reparación en el servicio técnico, ya que en caso contrario podría afectar a otros servicios de radiocomunicaciones.

Notas

- El equipo no puede utilizarse durante un corte de corriente. En dichas condiciones, tampoco puede realizarse ninguna llamada de emergencia.
- Con el teclado bloqueado no se pueden marcar los números de emergencia.

Puesta en servicio

Comprobar el contenido de la caja

- Una **estación base** Gigaset S820
- Una fuente de alimentación para la estación base
- Un cable telefónico
- Un **terminal inalámbrico** Gigaset S820H
- Una tapa para las baterías (cubierta trasera del terminal inalámbrico)
- Dos baterías
- Una pinza para el cinturón
- Una cubierta de goma para la conexión USB
- Un póster, unas instrucciones de uso (Manual de Usuario) y un CD

Si ha adquirido una variante con varios terminales inalámbricos, para cada terminal inalámbrico adicional dispone de dos baterías, una tapa para las baterías, una pinza para el cinturón, una cubierta de goma para la conexión USB y un soporte de carga con una fuente de alimentación.

Instalar la estación base y el soporte de carga (si se incluye)

La estación base y el soporte de carga están diseñados para funcionar en espacios protegidos y secos, con temperaturas entre los +5 °C y los +45 °C.

▶ Ubicar la estación base en un lugar central del local o de la vivienda y sobre una superficie plana donde el dispositivo no pueda deslizarse o bien fijarla a la pared.

Nota

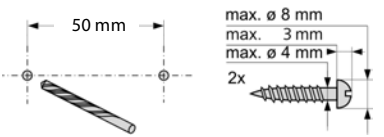
Tenga en cuenta el alcance de la estación base. Éste es de hasta 50 m en edificios y de hasta 300 m en espacios abiertos. El alcance se reduce cuando está activado el Modo Eco.

Generalmente, el equipo no deja marcas ni huellas en la superficie sobre la que está colocado. Sin embargo, teniendo en cuenta la gran variedad de barnices y pulimentos usados en el mobiliario, no se puede excluir la posibilidad de que, con el contacto, queden marcas en la superficie sobre la que se apoye.

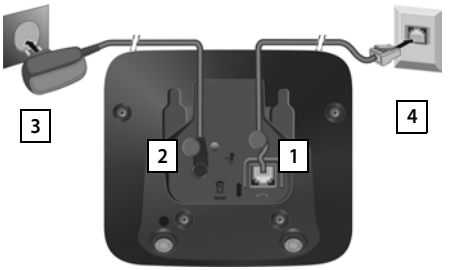
Tenga en cuenta que:

- No debe exponer nunca el teléfono a la influencia directa de fuentes de calor, de la luz solar directa ni de otros dispositivos eléctricos.
- Proteja su teléfono contra la humedad, el polvo, los líquidos y los vapores agresivos.

Montaje en la pared de la estación base (opcional)



Conectar la estación base a la red telefónica y a la red eléctrica

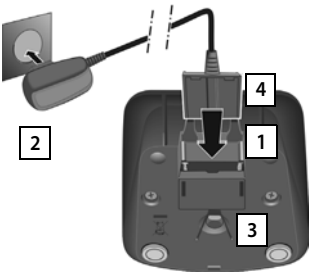


- El cable de teléfono en la toma de conexión 1 de la parte posterior de la estación base hasta que encaje y pasarlo por debajo del protector de cable.
- El cable de corriente de la fuente de alimentación en la conexión 2 conectar en la parte trasera de la estación base y **apretar bien** para garantizar la alimentación de corriente. Pasar sin falta la clavija en codo por debajo del protector de cable para garantizar que no se mueva.
- **En primer lugar**, conectar la fuente de alimentación 3.
- **A continuación**, conectar el cable telefónico 4.

Tenga en cuenta que:

- La fuente de alimentación **siempre debe estar enchufada**, ya que el teléfono no funciona sin alimentación eléctrica.
- Utilice exclusivamente la fuente de alimentación y el cable telefónico **suministrados**. La asignación de clavijas del cable telefónico puede variar.

Conectar el soporte de carga (si se incluye)



- Conectar la clavija plana de la fuente de alimentación 1 al cargador.
- Enchufar la fuente de alimentación a la toma eléctrica 2.

En caso de tener que volver a desconectar el soporte de carga:

- Desenchufar la fuente de alimentación de la toma de corriente.
- Pulsar el botón de desbloqueo 3 y retirar la clavija plana del soporte de carga tirando de ella hacia afuera 4.

Puesta en servicio del terminal inalámbrico

La pantalla y el teclado del terminal inalámbrico están protegidos mediante una lámina protectora transparente.
No se olvide de quitarla.

Atención

¡Para el manejo del terminal inalámbrico no utilice **ningún** lápiz para pantallas táctiles!

No utilice ninguna lámina/funda de protección de otro fabricante que pueda limitar la manejabilidad de su terminal inalámbrico.

Colocar la cubierta de goma para la conexión USB

Colocar la cubierta de goma en la muesca con la tapa de las baterías abierta.

Coloque la batería y cierre la tapa

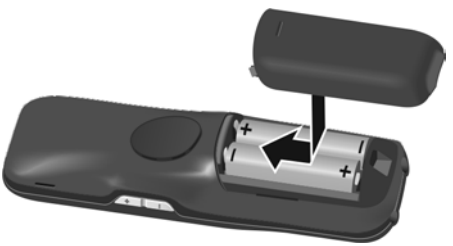
Atención

Utilice solamente las baterías recargables recomendadas por Gigaset Communications GmbH, ya que si no lo hace pueden producirse graves perjuicios para la salud y daños materiales considerables. Porejemplo, podría dañarse el revestimiento de las baterías o estas podrían incluso explotar. Además, podrían producirse averías o daños en el dispositivo.

- Coloque las baterías con la polaridad correcta.

La polaridad está indicada junto al compartimento de las baterías.

- Colocar la tapa de las baterías.
- A continuación, deslizar la tapa hacia la parte superior hasta que quede encajada.



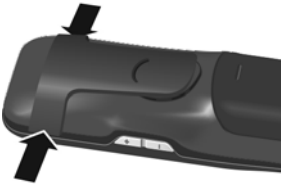
Si tiene que abrir de nuevo la **tapa** para cambiar las baterías:

- Introduzca la uña del dedo en la ranura de la parte superior de la tapa y deslizarla hacia abajo.

Colocar el clip para el cinturón

El terminal inalámbrico dispone de sendas muescas laterales para el montaje de la pinza para el cinturón.

- **Para colocarlo** presione el clip para el cinturón sobre la parte posterior del terminal inalámbrico hasta que los salientes laterales interiores encajen en las muescas.
- **Para retirarla**, presionar con fuerza con el pulgar derecho en la parte derecha de la pinza para el cinturón, deslizar la uña del dedo índice de la mano izquierda hacia arriba y a la izquierda entre la pinza y la carcasa y retirar la pinza hacia arriba.



Carga de la batería

La batería se suministra parcialmente cargada. Las baterías están completamente cargadas cuando aparece el símbolo del rayo ⚡ en la pantalla.

- Dejar el terminal inalámbrico en la estación base durante **9,5 horas** (o **14,5 horas** en el soporte de carga, en su caso).

Notas

- El terminal inalámbrico solo puede colocarse en la estación base (o el soporte de carga) para el que ha sido diseñado.
- También es posible cargar la batería al conectar el terminal inalámbrico a la conexión USB de un PC que pueda suministrar una corriente de 500 mA.
- La batería puede calentarse durante el proceso de carga. Esto es normal y no representa ningún peligro.
- La capacidad de carga de la batería disminuye por motivos técnicos al cabo de cierto tiempo.

Registrar el terminal inalámbrico

El terminal inalámbrico (o terminales, dependiendo de la variante) incluido en la caja ya se encuentra registrado en la estación base. En el caso de que haya un terminal inalámbrico sin registrar (visualización "**El terminal no está dado de alta en ninguna base**"), regístrelo manualmente. El registro debe realizarse en la estación base y en el terminal inalámbrico:

1) En la estación base S820: pulsar **prolongadamente** la tecla de registro/paging (mín. 3 s).

2) En el terminal inalámbrico (en un intervalo de 60 segundos): pulsar **Dar de alta**
O bien:

Tecla de menú ▸ Página de menú **Configuración** ▸ **Terminal y base** ▸ **Dar de alta** ▸ En caso necesario, introducir el PIN del sistema (por defecto en estado de suministro: **0000**) y confirmar con **OK**.

Configuración de la estación base y del terminal inalámbrico - Asistente de instalación

Cuando el terminal inalámbrico establezca por primera vez la conexión con la estación base después de encenderlo o una vez completado satisfactoriamente el registro, se iniciará el asistente de instalación. Este asistente le ayudará a realizar los siguientes ajustes básicos en el terminal inalámbrico y en la estación base, necesarios para el funcionamiento:

- Hora y fecha
- Idioma
- País en el que va a operar el teléfono
- Su propio prefijo local

Observación: si ha registrado el terminal inalámbrico en una estación base que ya está configurada, no se mostrarán todos los campos.

Si desea realizar los ajustes más adelante:

▸ Pulse la opción **Cancelar configuración** en la parte inferior de la pantalla.

El terminal inalámbrico pasa a continuación al estado de reposo.

Podrá realizar la configuración en cualquier momento mediante el menú **Configuración** de su terminal inalámbrico.

Si desea proseguir ahora con la configuración:

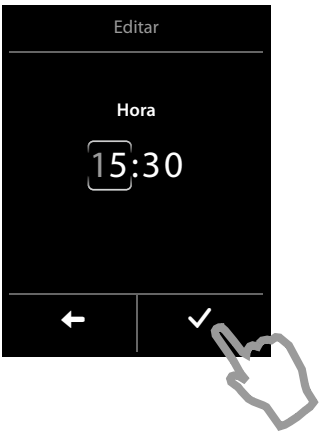
▸ Pulse el campo **Hora** para ajustarlo.

Se abrirá el submenú **Fecha y hora**

Seleccione sucesivamente los campos

- Hora
- Formato hora (12 h/24 h)
- Fecha
- Formato de la fecha (Día Mes Año/Mes Día Año)

pulsando sobre ellos y establezca el valor que corresponda en cada caso (véanse las siguientes ilustraciones).

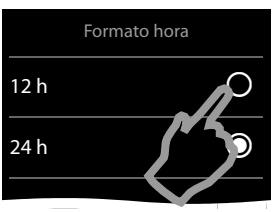


Ajustar la hora

La cifra a ajustar se muestra en color mientras parpadea.

- Introducir las cifras mediante el teclado. La posición del cursor se desplaza con cada entrada un carácter a la derecha. Puede modificar la posición del cursor pulsando la cifra correspondiente.
- Pulsar el símbolo ✓ para guardar el valor establecido o pulse sobre ← para retornar sin guardar los cambios a la página **Fecha y hora**.

Observación: Si está configurado el formato de hora en el modo **12 h** se mostrará junto a la hora establecida **am** o **pm**.



Ajustar el formato de la hora

El formato de hora seleccionado es el que aparece marcado con ◉.

- Pulsar el símbolo ○ para cambiar el formato.
- Pulsar el símbolo ←. El formato de hora seleccionado se guarda automáticamente y se retorna a la página **Fecha y hora**.

Ajustar la fecha

La cifra a ajustar se muestra en color mientras parpadea.

- Introducir las cifras mediante el teclado. La posición del cursor se desplaza con cada entrada un carácter a la derecha. Puede modificar la posición del cursor pulsando la cifra correspondiente.
- Pulsar el símbolo ✓ para guardar la fecha introducida o pulse sobre ← para retornar sin guardar los cambios a la página **Fecha y hora**.

Ajustar el formato de la fecha

El formato de fecha ajustado está marcado con ◉.

- Pulsar el símbolo ○ para cambiar el formato.
- Pulsar el símbolo ←. El ajuste se guarda automáticamente. Vuelve a la página **Fecha y hora**.
- Pulsar **Guardar configuración** para volver a la página **Bienvenido**.

Selección del idioma

Debajo de **Idioma de pantalla** se muestra el idioma actualmente seleccionado.

Si desea cambiarlo:

- Pulsar el campo **Idioma de pantalla**.

El idioma seleccionado es el que está marcado con ◉.

- Pulsar el símbolo ○ detrás del idioma que desee seleccionar.

En caso de que el idioma que usted desee no se muestre en la pantalla, búsquelo en la lista desplazándose en la misma. Para ello, coloque un dedo sobre la pantalla y muévalo lentamente hacia arriba o hacia abajo.

- Pulsar el símbolo ←. El ajuste se guarda automáticamente retornándose a la página **Bienvenido**.

Seleccionar el país

El campo **País** debe mostrar el país en el que va a operar el teléfono y para el que está permitida su utilización. Si la configuración no es correcta:

- Pulsar sobre el campo **País**.
- Seleccionar el país que corresponda de la lista que se despliega tal como se ha descrito anteriormente para el idioma.

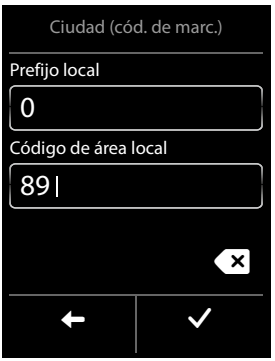
Nota

En caso de haber seleccionado **Otro país** en vez de uno de los países de la lista, en la página **Bienvenido** se mostrará además el campo **Código de país**.

- Pulsar sobre **Código de país** e introducir el **Prefijo internacional** y el **Código área internacional** que corresponda como se describe más adelante para el prefijo local.

Introducir el prefijo local

- Pulsar sobre el campo **Ciudad (cód. de marc.)**.



Se denomina **Prefijo local** al prefijo específico del país que se antepone al **Código de área local** cuando no se incluye el prefijo del país. En el caso de España estos códigos no se utilizan, hay dejar en blanco estos campos.

- Introducir el **Prefijo local** de su país (como máximo 4 cifras; en el ejemplo "**0**"). Puede que ya esté predefinido el campo para el país seleccionado.
- Pulsar brevemente el segundo campo de entrada e introducir el **Código de área local** (máximo 8 cifras, en el ejemplo "**89**").

  Si se equivoca al introducir alguna cifra, esta podrá corregirse con ⌫.
- Al finalizar, pulsar ☑ para guardar la información.

Se vuelve a mostrar la página **Bienvenido**.

- Pulsar la opción **Guardar configuración** para guardar sus ajustes.

Una vez realizados todos los ajustes necesarios, su terminal inalámbrico pasa al estado de reposo.

El teléfono está ahora listo para funcionar.

¿Qué desea hacer a continuación?

Tras una puesta en servicio correcta, podrá llamar inmediatamente, podrá adaptar su teléfono Gigaset a sus necesidades personales o familiarizarse con el manejo (→ p. 20).

Personalizar de forma individual su pantalla en estado de reposo

Configure la pantalla en reposo con las funciones más utilizadas según sus deseos y necesidades. Con esta posibilidad de personalización accederá directamente a un máximo de 6 funciones como, p. ej., despertador, calendario, agenda del teléfono, listas de llamadas, desde dicha pantalla de reposo con un solo "toque".

Sincronización con contactos de Google o de Outlook

Sincronice los contactos de la agenda telefónica de su dispositivo móvil a través del PC con nuestro software Gigaset QuickSync.
Descarga gratuita y más información en www.gigaset.com/gigasets820.

Ajustar los tonos de llamada

Asigne sus propias melodías a las llamadas internas y externas, a la llamada de recordatorio, a la alarma del despertador y a las llamadas de determinados llamantes.

Tecla de menú ▸ Página de menú **Configuración** ▸ **Ajustes de audio**

Protéjase frente a llamadas no deseadas

Emplee el control por tiempo o las listas de bloqueos. Configure el teléfono para que no suene cuando reciba llamadas no deseadas.

Tecla de menú ▸ Página de menú **Configuración** ▸ **Llamadas no deseadas**

Registrar terminales inalámbricos adicionales en la estación base

Emplee nuevos terminales inalámbricos en el futuro para llamar a través de su estación base. Transfiera los registros de la agenda del teléfono de sus terminales inalámbricos a los nuevos terminales que adquiera. Encontrará información al respecto en las instrucciones de uso de estos terminales inalámbricos.

Modo Eco - Configurar

Reducir la potencia de la señal de radio de su teléfono.
Abrir la página de estado ▸ Conecte/Desconecte **Alcance máximo** / **Sin radiación** con el interruptor correspondiente.

Cargar sus propias melodías e imágenes en el terminal inalámbrico

Conectar el terminal inalámbrico a través de Bluetooth/USB con su PC y cargar en él melodías e imágenes con ayuda de nuestro software **Gigaset QuickSync** en su terminal inalámbrico. Encontrará descargas gratuitas y más información en www.gigaset.com/gigasets820.

- **Encontrará descripciones detalladas de las funciones de su teléfono en las instrucciones de uso del CD que se adjunta o en Internet en www.gigaset.com.**
- **Si le surgen dudas durante el uso de su teléfono, lea los consejos para la solución de problemas o póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.**

Símbolos e iconos en la pantalla

Iconos en la barra de opciones

En función de la situación pueden mostrarse en la barra de opciones alguno de los siguientes iconos:

Icono	Acción
	Volver a la pantalla anterior
	Desactivar el micrófono del terminal inalámbrico (Mute)
(naranja)	Activar de nuevo el micrófono del terminal inalámbrico
	Abrir la lista de llamadas
	Abrir la agenda del teléfono
	Añadir el número presentado a la agenda del teléfono

Icono	Acción
	Borrar (un registro, p. ej.)
	Guardar/seleccionar
	Modificar un registro, introducir una cita nueva

Nota

Los símbolos del menú los encontrará en la visión general del menú, en la p. 17.

Símbolos en de la barra de estado

En la barra de estado pueden presentarse los siguientes símbolos en función de la configuración y del estado de funcionamiento del teléfono:

Símbolo	Significado
	Potencia de recepción (modo **Sin radiación** desact.) de la señal de radio
	76% – 100% 51% – 75% 26% – 5o% 1% – 25% blanco, si el modo **Alcance máx.** está activado; verde, si el modo **Alcance máx.** está desactivado
	rojo: no está establecida la conexión con la estación base
	Con el modo **Sin radiación** activado: blanco, si el modo **Alcance máx.** está activado; verde, si el modo **Alcance máx.** está desactivado
	Conexión Bluetooth activa **o** Auricular Bluetooth/dispositivo de datos enlazado
	Timbre de llamada desactivado
	Timbre de llamada en modo "bip" activado
	Conexión USB activa

Símbolo	Significado
	Estado de carga de la batería:
	blanco: cargada por encima del 66%
	blanco: cargada entre un 34% y un 66%
	blanco: cargada entre un 11% y un 33%
	rojo: cargada menos de un 11%
	parpadea en color rojo: la batería está casi agotada (menos de 10 minutos de tiempo de conversación)
	La batería se está cargando (estado de carga actual):
	0 % – 10 %
	11% –33 %
	34 % – 66 %
	67 % – 100 %

Símbolos de señalización en la pantalla

Fase de establecimiento de la conexión (llamada saliente) en curso

Conexión establecida

No es posible establecer una conexión/conexión interrumpida

Llamada entrante interna/externa

Alarma del despertador

Llamada de recordatorio de un cumpleaños

Llamada de recordatorio de una cita

Otros símbolos en la pantalla

Información

Consulta (confirmación de seguridad)

Espere ...

Acción realizada (verde)

Advertencia

La acción no se puede realizar (rojo)

Elementos y parámetros de configuración

Abrir página del menú **Configuración**:

- En el estado de reposo del terminal inalámbrico, pulsar brevemente la **tecla de menú** ⊖.
- En el encabezado (línea superior), pulsar sobre **Configuración**.

Nota

Algunas de las funciones descritas en estas instrucciones de uso no están disponibles en todos los países.

- Hora
- Formato hora
  - 12 h / 24 h
- Fecha
- Formato de la fecha
  - Día Mes Año / Mes Día Año

- Tonos Terminal
  - Volumen
  - Ascendente
  - Para llamadas internas
  - Para llamadas externas
- Señal de recordatorio
  - Volumen
  - Ascendente
  - Señal
- Tonos de aviso
  - Confirmaciones
  - Clic de teclas
  - Aviso de bat. baja
- Música en espera

- Salvapantallas
  - Activación
  - Selección
- Iluminación
  - En el cargador
  - Fuera de cargador
  - Tiempo de espera

- Idioma de pantalla
- Idioma del contestador
- País
- Ciudad (cód. de marc.)

- Este terminal
- Dar de alta/Dar de baja
- Termin. registrados
- Conectar a base
  - Base 1
  - :
  - Base 4
  - Mejor base

Elementos y parámetros de configuración

- Modo Eco
  - Alcance máx.
  - Sin radiación
- Modo repetidor
- Verif. seguridad
  - PIN Sistema
- Restablecer
  - Restablecer terminal
  - Restablecer base
- Limpiar lista
  - Citas
  - Llamadas
  - Mensajes
  - Agenda

- Ocultar número
- Llamada en espera
- Cancelar devol. llam.

- Control por tiempo
  - Modo de activación
  - Contactos VIP
- Llamadas anónimas
  - Modo de protección
- Lista negra
  - Números bloqueados
  - Modo de protección

- Tecla 2
- :
- Tecla 9

- Resp. Auto
- Intrusión
- Código urbano
  - Código de acceso
  - Usar para
- Modo marcación
  - MF
  - Pulsos
- Rellamada
  - 80 ms/ ... / 800 ms

- Centros de servicio
  - Centro de envío actual
  - Centro SMS 1
  - :
  - Centro SMS 4
- Informe estado

- Activar
- Buscar dispositivos
- Equipos conocidos
- Equipo propio

- Número de acceso
- Activar/Desactivar

(En función de su proveedor de red)

Nota

Estas instrucciones describen solo una pequeña parte de las funciones de su teléfono. Encontrará una descripción detallada de todas las funciones incluidas en la visión general de los menús en las instrucciones de uso detalladas de su Gigaset S820, que se incluyen en el CD adjunto y en Internet en www.gigaset.com.

Usar el teléfono

Encender/apagar el terminal inalámbrico

- En estado de reposo, pulsar **prolongadamente** la tecla de colgar para apagar el terminal inalámbrico. Escuchará una melodía.
- Para volver a encenderlo, pulsar de nuevo **prolongadamente** la tecla de colgar.

Volver al estado de reposo

- Pulsar la tecla de colgar **brevemente**.

O bien:

- Si no pulsa ninguna tecla ni toca la pantalla: tras 3 minutos el equipo pasa **automáticamente** al estado de reposo.

Bloqueo de teclado y pantalla

Activar/desactivar el bloqueo de teclado/pantalla

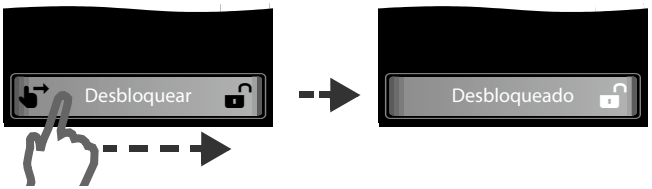
- Pulsar la tecla # prolongadamente para activar o desactivar el bloqueo.

El bloqueo de teclado y pantalla evita el manejo inadvertido del teléfono. Tanto si toca la pantalla con el bloqueo activado como si pulsa una tecla se mostrará un mensaje de advertencia sin que realice ninguna otra operación.

Desactivación temporal del bloqueo automático de pantalla y teclado

La pantalla se bloquea automáticamente contra su activación involuntaria durante una llamada o al escuchar el contestador automático. Puede eliminar el bloqueo durante 5 segundos para poder manejar el teléfono temporalmente a través de la pantalla. Posteriormente, el bloqueo se reactivará.

Para desbloquearlo, desplace el dedo de izquierda a derecha a lo largo de la línea inferior en la pantalla.



Nota

Mientras el teclado esté bloqueado no se pueden realizar llamadas de emergencia.

Manejo de la pantalla táctil

El manejo del terminal inalámbrico se realiza principalmente a través de la pantalla táctil.

Los símbolos, los registros de las listas, las teclas y las áreas de selección mostrados en la pantalla son superficies sensitivas. Al pulsar esas áreas podrá configurar e iniciar funciones y navegar entre las diferentes visualizaciones de la pantalla (páginas).

Seleccionar función/registro de listas

Pulsar con el dedo un registro de la lista o el icono correspondiente para seleccionarlo (agenda del teléfono, submenús, listas de llamadas) o para activar/desactivar una función.

Desplazarse en las listas y en los menús (desplazamiento vertical)

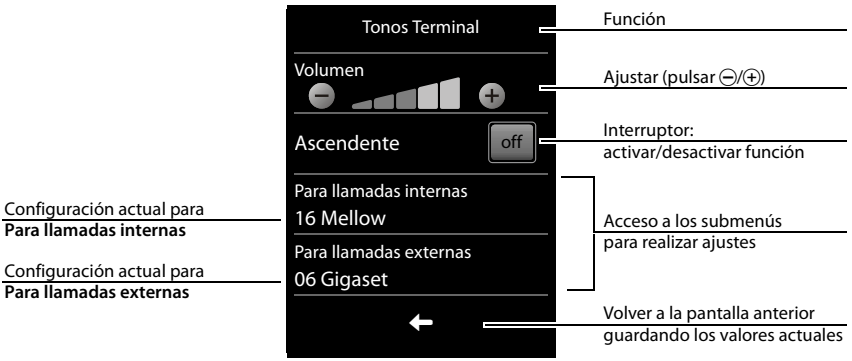
Si hay más elementos de los que pueden mostrarse aparece una barra de desplazamiento a la derecha de la pantalla. Indica el tamaño y la posición de la parte visible dentro del total.

Pulsándola podrá desplazarse verticalmente por la pantalla para navegar por la vista.

Modificar la configuración (elementos del interfaz de usuario)

Si pulsa uno de los iconos de una de las páginas de menú se abrirá la aplicación/función correspondiente. La pantalla muestra los parámetros configurables y su estado o valor actual (marcado en naranja), los posibles valores u opciones seleccionables o bien el interruptor para la activación/desactivación de la aplicación/función.

Ejemplo:



Interruptor: conectar/desconectar (activar/desactivar) o seleccionar una función

Pulsando brevemente un interruptor puede activar/desactivar o seleccionar/anular una determinada función.

Una función está activada o seleccionada si el botón está en color naranja (texto **on**) o en gris claro (símbolo ✓).

Campos de selección

Si existen dos o tres alternativas para un parámetro, estas se mostrarán en campos de selección. La configuración actual se marcará en naranja.

- Para cambiarla, pulsar brevemente el campo de selección deseado.

Campo de selección **Disponibilidad** (ejemplo)

Abrir el submenú para configurar un parámetro

- Pulsar brevemente el parámetro para abrir el submenú.

Opciones y barra de opciones

En muchas ocasiones, la pantalla cuenta en la parte inferior con una **barra de opciones**. En ella se muestran todas las acciones que pueden ejecutarse en el contexto actual.

- Pulsar una opción para que se ejecute la acción correspondiente o pulsar **Opciones** para abrir una lista con otras opciones.

Barra de opciones (ejemplo)

Volver a la pantalla anterior

En muchas páginas encontrará el símbolo .

- Pulsar sobre él para volver a la pantalla anterior.

Introducir números y texto

Los caracteres se introducen mediante el teclado.

Si se muestran varios campos de texto y/o numéricos (p. ej., **Nombre** y **Apellidos** de un registro de la agenda del teléfono), el primer campo se activa automáticamente. Los campos sucesivos deben activarse pulsando sobre ellos. Un campo está activado cuando en él se muestra un cursor parpadeante.

Corrección de errores

Pulsar **brevemente** para borrar el **carácter** inmediatamente a la izquierda del cursor.
Pulsar **prolongadamente** para borrar la **palabra** situada a la izquierda del cursor.

Escritura de texto

- Las teclas entre 0 ␣ y 9 wxyz tienen asignados varios caracteres y letras. Tras su pulsación se muestran los caracteres que le corresponden en una línea en la parte inferior de la pantalla. El carácter seleccionado está resaltado. Pulsar la tecla brevemente tantas veces seguidas como corresponda hasta desplazarse a la letra/carácter deseado.
- Las letras/los caracteres se insertan donde se sitúe el cursor. Puede situar el cursor en la posición deseada pulsando en el campo de entrada.
- Pulsar sobre el icono **Abc** para pasar de escribir en minúsculas a mayúsculas solo para la **siguiente letra**.
- Al editar un registro de la agenda del teléfono, la primera letra y las que sigan a un espacio se escribirán automáticamente en mayúscula.
- Para introducir cifras, pulsar **123**. Pulsar **Abc** para volver al teclado de letras (mayúsculas/minúsculas).
- Pulsar **;-@** para abrir la tabla con caracteres especiales. Pulsar el carácter deseado para introducirlo. Tras introducir un caracter especial, el teclado regresa automáticamente al modo del que se partió.

Realizar llamada

Realizar llamadas externas

▶ Introducir el número mediante el teclado y pulsar **brevemente**.

O bien:

▶ Pulsar **prolongadamente** e introducir el número al que deseamos llamar.

Pulsando se puede interrumpir la marcación.

Marcar desde la lista de rellamada (lista de llamadas realizadas)

▶ Pulsar **brevemente** para abrir la lista de rellamada.

Dispone de las siguientes opciones:

▶ Pulsar . Se marca el último número marcado (señalado con un punto verde).

O bien:

▶ Pulsar sobre un registro, lo que abre la vista detallada.

▶ Pulsar . Se marca el número del registro señalado con el punto verde.

O bien:

▶ Pulsar sobre el número deseado.

Nota

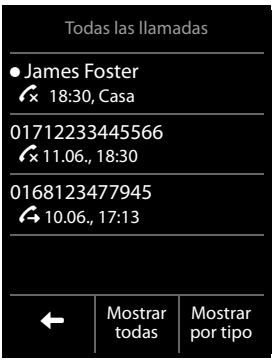
En la lista de rellamada figuran los veinte últimos números marcados en este terminal inalámbrico. Puede administrarlos de forma similar a las listas de mensajes de su teléfono:

▶ **Abrir vista detallada:** pulsar el registro. Se muestra toda la información disponible. En la vista detallada podrá borrar el registro o transferir el número a la agenda del teléfono.

Marcar un número desde la lista de llamadas

Tecla de menú ▶ **Lista de llamadas**

Lista de llamadas (ejemplo)



Dispone de las siguientes opciones:

▶ Pulsar . Se marca el número del registro señalado con el punto verde.

O bien:

▶ Pulsar sobre un registro, lo que abre la vista detallada.

▶ Pulsar . Se marca el número (señalado con un punto verde).

O bien:

▶ Pulsar el campo con el punto verde.

- **No existe un registro correspondiente en la agenda del teléfono:** el número se marca.
- **Existe un registro en la agenda del teléfono para ese contacto:** se abre la vista detallada.
  ▶ Pulsar . Se marca el número (señalado con un punto verde).

  O bien:
  ▶ Pulsar sobre el número deseado.

Nota

Si hay **mensajes nuevos**, también puede abrir la lista de llamadas mediante la **ventana emergente de mensajes** o la **página de mensajes**.

Marcar desde la agenda del teléfono

Tecla de menú ▸ **Agenda**

▸ Desplazarse por la agenda del teléfono hasta que se muestre el registro deseado.

Dispone de las siguientes opciones:

▸ Pulsar para marcar el número del **registro señalado en verde**.

- Si hay **solamente un número**: el número se marca de inmediato.
- Si hay **varios números** guardados: se abre la vista detallada.
  ▸ Pulsar . Se marca el número señalado con el punto verde.
  O bien:
  ▸ Pulsar sobre el número deseado.

O bien:

▸ Pulsar sobre el nombre de un registro, con lo que se abre la vista detallada.

▸ Pulsar . Se marca el número del registro señalado con el punto verde.
O bien:

▸ Pulsar sobre el número deseado.

Configurar y utilizar la función de marcación rápida

Requisito: la agenda del teléfono contiene como mínimo un registro.

Tecla de menú ▸ Página de menú **Configuración** ▸ **Marcación rápida** ▸ Pulsar la tecla de marcación abreviada deseada.

Si todavía para dicha tecla no hay ningún número asociado:
▸ Se abre la agenda del teléfono ▸ Seleccionar el número a asignar para esa tecla.

Si ya hay un número asociado:
▸ Borrar el número: .
O bien:
▸ Modificar el número: **Cambiar** ▸ Se abre la agenda del teléfono ▸ Seleccionar el número a asociar.

Marcar un número asignado a una tecla de marcación rápida: en estado de reposo, pulsar prolongadamente la tecla correspondiente.

Nota

Si modifica/borra un número en la agenda del teléfono asignado a una tecla de marcación rápida, el número también se modificará/borrará automáticamente en la lista de marcación rápida.

Llamada directa

Puede configurar el teléfono de forma que al pulsar **cualquier** tecla se marque un número predefinido con anterioridad. Así por ejemplo, los niños que todavía no sean capaces de introducir números pueden llamar a un número determinado.

Tecla de menú ▸ **Llamada directa**

- Pulsar . Introducir el número al que deberá llamarse o modificar el número guardado.
- Activar la llamada directa
  Si todavía no hay un número definido se abre el menú para su introducción. En la pantalla en estado de reposo se indica que la llamada directa activada.

Al pulsar cualquier tecla se marcará el número preestablecido. Pulsar la tecla de colgar para cancelar la marcación.

Para cancelar el modo de llamada directa, pulsar la tecla **prolongadamente**.

Realizar llamadas internas

Las llamadas internas realizadas entre terminales inalámbricos registrados en su misma estación base son gratuitas.

Tecla de menú ▸ **Llamada interna** ▸ Si procede, seleccionar el terminal inalámbrico de destino de la lista que se muestra o pulsar **Todos los terminales** (llamada colectiva).

Pulsar después de abrir la lista, se iniciará directamente una llamada colectiva a todos los terminales inalámbricos registrados en su base.

Responder a una llamada

Dispone de las siguientes opciones:

- Pulsar .
- Si la **Resp. Auto** está activada, retirar el terminal inalámbrico de la base o del soporte de carga.

Manos libres

Si desea que otras personas puedan escuchar la conversación, debe comunicárselo a su interlocutor.

Activar el modo manos libres al marcar

▶ Introducir el número y pulsar dos veces.

Activar y desactivar el modo manos libres

Durante una conversación:

▶ Pulsar .

Colocar el terminal inalámbrico en el soporte de carga durante una comunicación:

▶ Pulsar la tecla al volver a colocarlo y mantenerla pulsada otros 2 segundos

Modificar el volumen del auricular y del manos libres

El volumen del modo utilizado en cada momento (manos libres, auricular, auriculares) se ajusta durante la conversación con las teclas laterales ⊕/⊖ (→ p. 1). En la pantalla se muestra el ajuste actual . El ajuste se guarda automáticamente después de unos 2 segundos y la pantalla vuelve a la indicación anterior.

Activar/desactivar el micrófono (silenciar)

Silencie el micrófono para que su interlocutor no le escuche durante el curso de una llamada.

▶ Para conectar/desconectar el micrófono, pulsar .

Uso de los servicios de red específicos de su proveedor

Para poder utilizar los servicios de red debe solicitar previamente su activación a su operador telefónico (puede suponer costes adicionales). Se distingue entre dos grupos de servicios de red:

- Servicios de red que se activan fuera de una conversación para la siguiente llamada o para todas las llamadas posteriores (p. ej., "Desvio de llamadas", "Realización de llamadas anónimas (sin identificación de su número)"). Estos servicios de red se pueden activar/desactivar a través del submenú **Seleccionar servicios** de la página de menú **Configuración**.
- Servicios de red que se activan durante una llamada externa, como por ejemplo, "Consulta", "Alternar entre interlocutores", "Establecer una conferencia". Estos servicios de red pueden utilizarse durante una llamada externa a través de la barra de opciones (p. ej., **Consulta**, **Conferencia**).

Encontrará más información en las instrucciones de uso del CD que se adjunta o en Internet en www.gigaset.com.

Agenda del teléfono (listín telefónico)

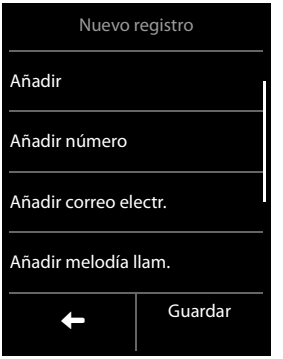
Administrar los registros de la agenda del teléfono

Abrir la agenda del teléfono

Tecla de menú ▸ **Agenda** o durante una llamada en función de la situación o **Opciones** ▸ **Agenda**

Crear un nuevo registro

- Abrir la agenda del teléfono.
  Si aún no hay registros
  - ▸ **Nuevo registro**, de lo contrario
  - ▸ **Opciones** ▸ **Nuevo registro**
- Pulsando sobre cada uno de los campos individuales, introducir la información correspondiente para el registro (nombre, número, correo electrónico, tono de llamada, cumpleaños, imagen).



Si es preciso, desplácese hacia abajo para ver más elementos.
Un registro debe contener al menos un número de teléfono.

En el campo **Correo electrónico**, pulse varias veces la tecla 0 ␣ para introducir caracteres de uso frecuente: **@ . - 0 _**

Si se encuentra disponible, confirmar cada campo pulsando el icono ☑. Con ← abandona el menú sin guardar los cambios (excepciones: tono de llamada e imagen del contacto).

El primero de los números telefónicos de cada registro es el que se señala en verde de forma automática (●). Ese número será el que se marque al abrir el registro de la agenda del teléfono y al pulsar la tecla de descolgar.

- Pulsar **Guardar**.

Mostrar el contenido de un registro (vista detallada)

- Abrir la agenda del teléfono ▸ Pulsar el registro deseado.

Modificar el contenido de un registro

- Pulsar en la vista detallada en ✎.
- Modificar/borrar el nombre, los apellidos, cualquiera de los números de teléfono o la dirección de correo electrónico: Pulsar sobre el registro ▸ Si es preciso, pulsar el campo a modificar ▸ Borrar con ⌫ ▸ En caso necesario, introducir la nueva información ▸ Confirmar con ☑. Con ← abandona la edición sin guardar los cambios.
- Borrar la asignación de una imagen o de un tono de llamada a un registro: En el registro correspondiente, pulsar ▸ **Sin imagen** / **Sin melodía**
- Borrar la información de cumpleaños: en el campo **Cumpleaños**, pulsar ▸ 🗑

Borrar un registro

▶ En la vista detallada: **Opciones** ▶ **Eliminar** ▶ Confirmar con **Sí**.

Borrar todos los registros de la agenda del teléfono:
Tecla de menú ▶ Página de menú **Configuración** ▶ **Sistema** ▶ **Limpiar lista** ▶ **Agenda** ▶ **Eliminar todos los registros de la agenda** ▶ Confirmar con **Sí**

Transferencia de los registros de la agenda del teléfono a otro terminal inalámbrico

Requisito:

- El terminal de origen y el terminal de destino deben estar registrados en la misma estación base.
- El terminal inalámbrico de destino puede enviar y recibir registros de la agenda del teléfono cuando está registrado en su base Gigaset S820.

Transferir registros individuales

Tecla de menú ▶ **Agenda** ▶ Pulsar el registro deseado ▶ **Opciones** ▶ **Copiar** ▶ **Terminal interno** ▶ Seleccionar terminal inalámbrico del receptor

Transferir la agenda del teléfono completa

Tecla de menú ▶ **Agenda** ▶ **Opciones** ▶ **Enviar lista** ▶ **Terminal interno** ▶ Seleccionar el terminal inalámbrico receptor

Añadir el número mostrado a la agenda del teléfono

▶ Pulsar sobre el número deseado. ▶ Pulsar .

Seleccionar después:

▶ **Nuevo registro**: para añadir el número como primer número de un nuevo registro y con tipo de número **Casa**.

O bien:

▶ Seleccionar el registro al que añadir el número deseado y, según desee

- Añadir el número al registro: ▶ Pulsar **Añadir**.

O:

- Sobrescribir un número ya existente en dicho registro: ▶ Seleccionar el número que debe sobrescribirse ▶ Pulsar **Sí**.

SMS (mensajes de texto)

El dispositivo se suministra configurado para el envío y recepción de mensajes de texto SMS.. Requisitos:

- El servicio de identificación del abonado llamante está operativo.
- Su operador de red admite el envío y recepción de SMS en la red fija.
- Para poder recibir mensajes de texto, debe estar registrado con su operador de red. Por lo general, el registro se realiza automáticamente al enviar el primer SMS.

Escribir y enviar un SMS

Su sistema puede enviar mensajes SMS **encadenados** con hasta cuatro mensajes SMS individuales como un solo mensaje. El encadenamiento se realiza automáticamente.

Tecla de menú ▸ **Escribir SMS** ▸ Pulsar sobre el campo **Para** ▸ Introducir el número del destinatario del SMS ▸ Confirmar con ▸ Pulsar el campo **Mensaje** ▸ Introducir texto de SMS ▸ Confirmar con

▸ **Enviar SMS:** pulsar sobre **Enviar**.

Leer y administrar sus SMS

▸ **Abrir la vista detallada:** pulsar el registro del SMS.

Dispone de las siguientes opciones:

▸ Pulsar : llamar al remitente del SMS.

▸ : borrar SMS.

▸ **Opciones**
  ▸ **Contestar**: escribir y enviar un SMS al remitente.
  ▸ **Editar**: modificar el texto del mensaje SMS y enviarlo a cualquier destinatario.
  ▸ **Guardar el número**: guardar el número en la agenda del teléfono.

Pulsar sobre el nombre o el número del remitente o sobre un número resaltado en el texto del mensaje:
Llamar al número guardarlo en la agenda del teléfono. El número no debe estar dividido por espacios en blanco. En caso de incluir un carácter especial (+ - / etc.), se considerarán como dos números.

Borrar **todo el contenido** de la lista de entrada o de la lista de borradores de mensajes SMS:
Tecla de menú ▸ Página de menú **Configuración** ▸ **Sistema** ▸ **Limpiar lista**
▸ **Mensajes**
▸ **Borrar todos los SMS recibidos**
O bien:
▸ **Borrar todos borradores SMS**
▸ Confirmar con **Sí**

Encontrará información sobre el ajuste de los centros de SMS en las instrucciones de uso del CD que se adjunta o en Internet en www.gigaset.com.

Calendario

Puede hacer que el terminal le recuerde hasta **30 citas**. Los cumpleaños incorporados en los registros de la agenda del teléfono se transfieren al calendario.

En el calendario se muestra con fondo en color blanco el día actual, los días con citas se identifican con una barra de color. Al seleccionar un día, este se resalta brevemente en color.

Guardar una cita en el calendario

Requisito: se han ajustado la fecha y la hora (➔ p. 9).

Tecla de menú ▸ **Calendario**

- Seleccionar el mes pulsando sobre ◀ / ▶ ▸ Pulsar después sobre el día deseado ▸ **Nuevo registro**

  Para cada cita se reúne **Texto**, **Hora**, **Recordatorio** (puede hacer que se le recuerde la cita hasta una semana por adelantado) y **Aviso sonoro**.
- Pulsar **Guardar**.

Configurar la melodía y el volumen de la señal de recordatorio

Tecla de menú ▸ Página de menú **Configuración** ▸ **Ajustes de audio** ▸ **Señal de recordatorio**

- Ajustar el volumen mediante las teclas ⊕ / ⊖ o seleccionar volumen creciente pulsando sobre el interruptor presentado a continuación de **Ascendente**.
- **Señal** ▸ Seleccionar la melodía ▸ Volver con ←

Mostrar/borrar citas guardadas

Tecla de menú ▸ **Calendario** ▸ Pulsar el día deseado, mostrándose la lista de citas para ese día ▸ Pulsar la cita deseada ▸ Borrar cita 🗑 o seleccionar, modificar y guardar el registro.

Borrar todas las citas pasadas:
Tecla de menú ▸ Página de menú **Configuración** ▸ **Sistema** ▸ **Limpiar lista** ▸ **Citas** ▸ ▸ Confirmar con **Sí**

Despertador

Requisito: se han ajustado la fecha y la hora (➔ p. 9).

Tecla de menú ▸ **Alarma** ▸ **on/off**

- Pulsar para modificar la configuración del despertador:
  - **Hora** ▸ Ajustar la hora y el minuto de la alarma (configuración horaria ➔ p. 10)
  - **Días activado** ▸ Seleccionar los días en los que debe sonar el despertador
  - **Señal** ▸ Seleccionar una melodía para la alarma del despertador
- Pulsar **Guardar** y confirmar la consulta de seguridad.

En la pantalla se mostrará la alarma del despertador y se reproducirá la melodía seleccionada durante un máx. de 60 segundos. Durante una llamada, la alarma del despertador se señalizará solamente mediante un breve tono.

Desactivar la alarma/repetición de la alarma después de una pausa (modo de repetición)

- **Desactivar la señal de aviso hasta la siguiente:** pulsar **Desactiv.**.
- **Modo de repetición:** pulsar **Posponer**. La alarma del despertador se silencia, pero vuelve a sonar al cabo de 5 minutos. Después de sonar por segunda vez, la alarma del despertador se desactivará durante 24 horas.

Vigilancia de habitación

Si está activada la función de vigilancia de habitación, se llama al número de destino programado (interno o externo) tan pronto como se alcance un nivel de ruido definido en el entorno del terminal inalámbrico.

La llamada originada por la función de vigilancia de habitación a un número externo se interrumpe transcurridos unos 90 segundos. Mientras esta función esté activada quedan bloqueadas las teclas de descolgar y de menú. El altavoz del terminal inalámbrico se puede activar o desactivar mediante la función **Comunicación bidirecc.**. Si está activada la comunicación bidireccional, puede contestar la llamada generada por la función de vigilancia.

En el modo de vigilancia de habitación, las llamadas entrantes solo se señalizan en la pantalla (**sin tono de llamada**). La iluminación de la pantalla se reduce en un 50%. Los tonos de llamada se desactivan.

Atención

- **Es imprescindible que compruebe el correcto funcionamiento de esta función al activarla. Compruebe, por ejemplo, la sensibilidad del micrófono. Compruebe el establecimiento de la conexión si la vigilancia de habitación va a desviarse a un número externo. Tenga en cuenta que esta función no estará operativa hasta haber pasado 20 segundos tras su activación.**
- La activación de esta función reduce el tiempo de funcionamiento del terminal inalámbrico. Se recomienda que **deje el terminal inalámbrico en el soporte de carga**.
- La distancia óptima entre el terminal inalámbrico y el bebé debería estar comprendida entre 1 y 2 metros. El micrófono debe apuntar hacia el bebé.
- En el número de destino no debe estar conectado ningún contestador automático.

Modificar la configuración

Configurar la tecla de menú ▸ **Vigilancia habitación** ▸ ▸ **Alarma para** (**Interno** o **Externo**), **Comunicación bidirecc. on/off**, **Nivel de sensibilidad** (**Alto** o **Bajo**) ▸ **Guardar**

- **Interno**: seleccionar el terminal inalámbrico interno de los mostrados en la lista.
- **Externo**: introducir número de destino ▸ Confirmar con .

Activación/desactivación de la función de vigilancia de habitación

- Activación: **tecla de menú** ▸ **Vigilancia habitación** ▸ **on**
- **Desactivación:** pulsar sobre el interruptor en la pantalla en estado de reposo para que muestre **off**.

Cancelar una llamada originada por la función de vigilancia de habitación

Cancelar la llamada de la función de vigilancia de habitación: pulsar .

Cancelar remotamente la llamada de la función de vigilancia de habitación

- Aceptar la llamada y pulsar las teclas 9 #.

ECO DECT – Reducir la potencia de la señal (radiación)

En el estado de suministro está ajustado el alcance máximo en el equipo. De esta forma, se garantiza una transmisión óptima. Para seguir reduciendo la potencia de la señal:

Reducir alcance – Reducir la potencia de la señal hasta en un 80%

- Abrir la página de estado ▸ **Alcance máx. off**

Desconectar módulo de radio DECT en el estado de reposo (modo Eco+)

- Abrir la página de estado ▸ **Sin radiación on**

Dispositivos Bluetooth

En el terminal inalámbrico se pueden registrar hasta 5 dispositivos de datos (PC, PDA, móviles) y un auricular Bluetooth. La distancia al dispositivo Bluetooth no debería sobrepasar los 10 m.

Activar/desactivar el interfaz Bluetooth

Puede activar/desactivar la conexión Bluetooth mediante la página de estado (→ póster preferido) o mediante

Tecla de menú ▸ Página de menú **Configuración** ▸ **Bluetooth** ▸ **Activar on/off**

Buscar y confirmar dispositivos Bluetooth

Iniciar búsqueda

- Iniciar la búsqueda mediante **Buscar dispositivos** en el submenú **Bluetooth**.

Confiar en el dispositivo y añadirlo a la lista de dispositivos conocidos

- Seleccionar un dispositivo en la lista **Equipos encontrados** ▸ **Dispositivo de confianza** ▸ Introducir el PIN para el dispositivo a conectar si es necesario y confirmar con ☑.

- PIN para un **dispositivo de datos:** introducir un PIN cualquiera en el terminal inalámbrico y a continuación también en el dispositivo de datos.
  PIN para un **auricular:** por lo general tiene el PIN **0000** como valor predefinido. Por eso solo debe introducir el PIN en casos excepcionales.

Editar la lista de dispositivos conocidos (de confianza)

En la lista de dispositivos de confianza, el icono junto al nombre de dispositivo identifica un auricular, mientras que el icono identifica a un dispositivo de datos.

- Abra la lista **Equipos conocidos** ▸ Seleccionar el dispositivo ▸ Visualizar informaciones del dispositivo ▸ Borrar el dispositivo con ▸ Confirmar con **Sí**.

  O bien:

  - Pulsar el campo **Nombre** ▸ Modificar el nombre y confirmar con ☑.

Rechazar/aceptar un dispositivo Bluetooth no registrado

Si un dispositivo Bluetooth desconocido intenta establecer una conexión, se le solicitará introducir el PIN del dispositivo (Bonding).

- **Rechazar:** ▸ Pulsar o pulsar .
- **Aceptar:** ▸ Introducir el PIN del dispositivo ▸ Confirmar con ☑.
  - **Sí**: confirmar en la lista **Equipos conocidos** o
  - **No**: usar el dispositivo solo temporalmente.

Cambiar el nombre Bluetooth de su terminal inalámbrico

Tecla de menú ▸ Página de menú **Configuración** ▸ **Bluetooth** ▸ **Equipo propio** (si su interfaz Bluetooth está desactivado se activará) ▸ Pulsar sobre el nombre ▸ En caso necesario, eliminar el nombre actual con ▸ Introducir mediante el teclado un nuevo nombre ▸ Confirmar con ☑.

Atención al cliente y asistencia

Paso a paso hacia su solución con el servicio de atención al cliente de Gigaset
www.gigaset.com/service

Regístrese como cliente de Gigaset directamente después de la compra: www.gigaset.com/register

Su cuenta de cliente personal le permite ponerse en contacto rápidamente con nuestros asesores, acceder al foro en línea y mucho más.

Visite en internet nuestras páginas del servicio de atención al cliente:
www.gigaset.com/service

Aquí encontrará, entre otras cosas:

- Preguntas y respuestas
- Descargas gratuitas de software e instrucciones de uso
- Comprobaciones de compatibilidad

Contacte con nuestros asesores de soporte:

¿No pudo encontrar una solución en "Preguntas y respuestas"?
Nos ponemos encantados a su disposición ...

... por correo electrónico: www.gigaset.com/contact

... por teléfono:

Aquí podrá encontrar información detallada sobre instalación, funcionamiento y configuración:

Línea Premium España 807 517 105

En caso de reparaciones o posibles reclamaciones de garantía:

Línea de Servicio España 902 103935

Tenga a mano su comprobante de compra.

Por favor, tenga en cuenta que si el producto Gigaset no ha sido suministrado por un distribuidor autorizado dentro del territorio nacional, su teléfono puede no ser completamente compatible con la red telefónica de su país. En la caja del equipo (cerca de la marca „CE“) se indica claramente para qué país/países se ha desarrollado el terminal. Si el uso del equipo no se ajusta a lo indicado en el manual o a la propia naturaleza del mismo, ello puede implicar la pérdida de la garantía (reparación o cambio del producto).

Para hacer uso de la garantía del producto se le solicitará el envío de una copia de la prueba de compra en la que conste tanto la fecha de adquisición (fecha en la que comienza el período de garantía) como el modelo del producto que se compró.

Conformidad

Este equipo está previsto para su uso en líneas telefónicas analógicas de España.

Este dispositivo ha sido diseñado de acuerdo con las especificaciones y la legislación españolas. La marca CE corroborra la conformidad del equipo con los requerimientos básicos de la Directiva R&TTE.

Gigaset Communications GmbH declara que este equipo cumple todos los requisitos básicos y otras regulaciones aplicables en el marco de la normativa europea R&TTE 1999/5/CE.

Extracto de la Declaración de Conformidad

"Nosotros, Gigaset Communications GmbH, declaramos que el producto descrito en estas instrucciones se ha evaluado de acuerdo con nuestro Sistema de Garantía Total de Calidad certificado por CETECOM ICT Services GmbH en cumplimiento del ANEXO V de la Directiva R&TTE 1999/5/CE. Se garantiza la presunción de conformidad con los requisitos básicos relativos a la Directiva del Consejo 1999/5/CE."

Puede obtener una copia de la declaracíon de conformidad en la siguiente dirección de internet: www.gigaset.com/es/service

CE 0682

Certificado de garantía

Sin perjuicio de las reclamaciones que presente al vendedor, se otorgará al usuario (cliente) la garantía del fabricante bajo las condiciones detalladas a continuación:

- En caso de que los nuevos terminales y sus componentes resulten defectuosos como consecuencia de la fabricación o defectos de material dentro de un plazo de 24 meses a partir de su adquisición, Gigaset Communications Iberia S.L., discrecionalmente y de forma gratuita, reparará dicho terminal o sustituirá el terminal por otro que corresponda al estado tecnológico del terminal actual. En cuanto a las partes sometidas a desgaste (p.ej. pilas, teclados, carcasas) esta garantía será válida durante seis meses a partir de la fecha de su adquisición.
- Esta garantía perderá su validez en caso de que el defecto del equipo se pueda atribuir al manejo indebido o al incumplimiento de la información detallada en el manual de usuario.
- Esta garantía no incluye los servicios prestados por el vendedor autorizado ni los que el cliente instale (p.ej. instalación, configuración, descargas de software). Asimismo se excluye de la garantía los manuales y cualquier software que se hayan proporcionado en un medio de datos separado.
- El recibo y la fecha de compra constituyen el comprobante para exigir el cumplimiento de la garantía. Cualquier reclamación de garantía deberá presentarse dentro de un plazo de dos meses tras haber ocurrido el defecto cubierto por la garantía.
- Los terminales o componentes reemplazados y devueltos a Gigaset Communications Iberia S.L. volverán a ser propiedad de Gigaset Communications Iberia S.L.
- Esta garantía se aplica a nuevos dispositivos adquiridos en la Unión Europea. La garantía la concede Gigaset Communications Iberia S.L.
- Se excluirán aquellas reclamaciones que difieran de o excedan las citadas en la garantía del fabricante, siempre que no estén cubiertas por la legislación española de protección a los consumidores. Gigaset Communications Iberia S.L. no se responsabiliza de interrupciones operativas, lucro cesante ni pérdida de datos, software adicional cargado por el cliente ni de ninguna otra información, ni de cualquier daño indirecto, o que no sea previsible y típico para este tipo de contratos. Será responsabilidad del cliente obtener una copia de seguridad de dicha información. Más allá de esta garantía, quedan excluidas cualesquiera otras responsabilidades de Gigaset Communications Iberia S.L. en relación con este terminal o con cualquiera de sus componentes, sin perjuicio de lo establecido en la legislación española sobre protección de los consumidores y sobre responsabilidad civil por daños causados por productos defectuosos, y siempre que no medie dolo o culpa grave de Gigaset Communications Iberia S.L.
- La duración de la garantía no se extenderá en virtud de los servicios prestados según las condiciones de garantía.
- Gigaset Communications Iberia S.L. se reserva el derecho de cobrarle al cliente el reemplazo o la reparación en caso de que el defecto no sea cubierto por la garantía, siempre que dicho cliente haya sido informado previamente de esta circunstancia.
- Las normas antes mencionadas no suponen ninguna exigencia de inversión de la carga de la prueba en detrimento del cliente.
- Para solicitar el cumplimiento de esta garantía, contacte con el servicio telefónico de Gigaset Communications Iberia S.L.

El número correspondiente figura en la guía de usuario adjunta.

Nota

La garantía no incluye las huellas del uso en la pantalla y en la carcasa.

Índice alfabético

A

Abrir el submenú 21
Activar
  bloqueo de teclado/pantalla 1
Activar/desactivar el bloqueo de
    teclado/pantalla 20
Activar/desactivar el micrófono
    (terminal inalámbrico) 26
Activar/desactivar funciones. 21
Agenda del teléfono 27
  administrar registros 27
  añadir número desde el texto. 28
  enviar a terminal inalámbrico. 28
  enviar registro/lista a un terminal
      inalámbrico 28
  guardar entrada. 27
  sincronizar con PC o Mac . . . . . v. CD
Ajustar fecha 9
Ajustar hora 9
Ajustar idioma de la pantalla 9
Ajustar país. 9
Ajustar prefijo local 9
Ajustar tiempo 9
Alarma 31
Asistente de instalación 9
Atención al cliente y asistencia 34
Audífonos. 4

B

Babyphone, vigilancia de habitación 31
Barra de estado, símbolos . . . . . v. Póster, 1, 15
Barra de opciones 22
  iconos. 15
Batería
  carga de la batería 15
  cargar 8
  colocar 7
Bloqueo
  conectar/desconectar 20
Bluetooth
  activar 33
  buscar dispositivos 33
  cambiar nombres de dispositivos. 33
  iniciar búsqueda 33
  lista de dispositivos conocidos 33
  registrar dispositivos 33

C

Calendario 30
Cambiar el volumen de manos libres 26
Campos de selección 21
Comunicación interna 25
Conectar la vigilancia de habitación 32
Conector de puerto mini USB. 1
Conector puerto USB 1
Conexión USB, junta de goma 7
Configurar marcación abreviada 24
Conformidad 35
Contenido de la caja 5
Corrección de errores 22
Corregir errores 22

D

Desactivar
  bloqueo de teclado/pantalla 1
Desconectar módulo de radio 32

E

ECO DECT 32
Elementos del interfaz de usuario 21
Enviar
  agenda del teléfono completa a
      terminal inalámbrico 28
  registro de la agenda del teléfono
      a un terminal inalámbrico 28
Equipos médicos. 4
Escribir (SMS). 29
Estación base
  conectar a la red telefónica/eléctrica . . . 6
  configurar 9
  instalación. 5
  montaje en la pared 5
Estado de carga de la batería 15
Estado de reposo, volver al. 20

F

Fuente de alimentación 4
Función Atrás 22
Funcionamiento con auricular 26

G

Garantía 36

I

Iconos
barra de opciones 15
Iconos de la pantalla 15
Imagen del autor de la llamada 27
Introducir texto 22
Introducir una cita 30

J

Junta de goma 7

L

Lista
dispositivos conocidos (Bluetooth) 33
limpiar 28, 29, 30
lista de rellamada 23
Llamada
aceptar 25
externa 23
interno 25
Llamada colectiva 25
Llamada directa 25

M

Marcar
con la lista de rellamada 23
desde la agenda del teléfono 24
desde la lista de llamadas 23
Máximo 5
Mayúsculas/minúsculas 22
Mensaje de texto, véase SMS
Menú de configuración . . . . . v. Póster, 17
Menú, posibilidades de configuración . . . . . v. Póster, 17
Minúsculas/mayúsculas 22
Modificar la configuración
elementos del interfaz de usuario 21
Modo de repetición (despertador) 31
Modo Eco+ (desconectar módulo de radio) 32
Montaje en la pared de la estación base . . . 5

N

Número
añadir a la agenda del teléfono 28
en la agenda del teléfono 27
establecer como destino para la vigilancia de habitación 32
texto 22
Número de destino (vigilancia de habitación) 32

O

Opciones 22

P

Página de estado . . . . . v. Póster
Página de mensajes . . . . . v. Póster
Páginas de menú . . . . . v. Póster
Paging 2
Pantalla en reposo . . . . . v. Póster, 1, 13
Pantalla táctil 1
usar 20
Pestaña 21
Potencia de recepción 15
Prefijo local 12
Puesta en servicio 5
Puesta en servicio, terminal inalámbrico . . . 7
Punto verde 23, 24
Punto, verde 23, 24

Q

QuickSync (Software para Windows y Mac) . . . . . v. CD

R

Realizar llamada
aceptar llamada 25
externa 23
interno 25
Realizar llamadas internas 25

S

Servicios de red 26
Silenciar el terminal inalámbrico 26
Símbolos
barra de estado 15
Símbolos de la pantalla 15
Sincronización con Cloud 14
Sincronizar la agenda del teléfono 14
Sincronizar los contactos de Google 14
SMS 29
enviar 29
escribir 29
leer 29
registros de la agenda 29
Soporte de carga (terminal inalámbrico)
conectar 6
instalación 5

T

Teclas
tecla de colgar/fin 23
tecla de colgar/fin . . . . . v. Póster, 1
tecla de descolgar . . . . . v. Póster, 1
tecla de menú . . . . . v. Póster, 1
tecla de paging (estación base) 2
teclas laterales . . . . . v. Póster, 1
terminal inalámbrico . . . . . v. Póster, 1
Terminal inalámbrico
buscar Paging . . . . . .v. CD, 5
cargar imágenes . . . . . .v. CD, 5
cargar imágenes del llamante . . . . .v. CD, 5
cargar tonos de llamada . . . . . .v. CD, 5
conectar el soporte de carga 6
conectar/desconectar 20
configurar 9
en estado de reposo . . . . . .v. Póster, 1, 13
registrar varios . . . . . .v. CD, 5
se pone en funcionamiento 7
silenciar 26
utilizar como Babyphone 31
volumen del auricular 26
volumen del manos libres 26
Terminal inalámbrico + estación base 9
Tiempo de servicio del terminal inalámbrico
en el modo de vigilancia de habitación 31
Tono de llamada
tono de llamada VIP 27
Tonos + señales 14
Transmisión radio 32

U

Usar el teléfono 20

V

Ventana emergente de mensajes . . .v. Póster
Visión general de los menús 17
Vista general terminal inalámbrico v. Póster 1
Volumen
volumen del auricular 26
volumen del manos libres 26
volumen del manos libres/auricular del terminal inalámbrico 26

Reservados todos los derechos. Gigaset Communications GmbH se reserva el derecho a realizar modificaciones sin previo aviso.

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2012
Subject to availability.
All rights reserved. Rights of modification reserved.
www.gigaset.com